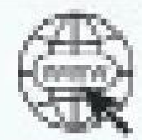
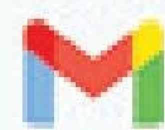
SOLO Di Pueblo

SOLO Afl. 1.25 Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

DIASABRA 22 FEBRUARI 2025

## FELIZ DIA INTERNACIONAL DI IDIOMA MATERNO

 WWW.SOLODIPUEBLO.COM  SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

# EVELYN POR SALI CARA NA HALTO ; EL'A SALVAGUARDIA ARUBA SU AUTONOMIA Y STATUS APARTE



# FISCAL A EXIGI 8 AÑA DI PRISON PA DOS VENEZOLANO GARA CU MAS DI 700 KILO DI DROGA Y 3 REVOLVER

# HOBEN DETENI, ARMA DI CANDELA Y HOPI DROGA CONFISCA



# KIEBRO Y LADRONICIA FOR DI DEN AUTO TA SIGUI DEN WILHELMINASTRAAT



# DEPARTAMENTO DI ADUANA CERA RIBA 3 MAART 2025 EN CONEXION CU DIALUNA DI CARNAVAL

Dialuna 3 di maart 2025 e oficinanan di Departamento di Aduana lo ta cera en conexion cu dia oficial di Fiesta/Conmemoracion, esta dialuna despues di Carnaval grandi. Tur servicio pa cliente y publico en general lo reanuda riba diamars 4 di maart desde 7.30 'or di mainta.

Departamento di Aduana ta pidi pa tuma nota di e informacion comparti, y alabes ta desea comunidad di Aruba feliz dianan di Carnaval 71.

En conexion cu Dialuna di Carnaval

Nos lo ta cera:

Dialuna 3 maart 2025



DEPARTAMENTO DI ADUANA

# A.T.A. TA HONRA E HERENCIA CULTURAL DI ASAMBEHO DURANTE CARNAVAL 71

## 'Massive Brass Band lo habri Lighting Parade, Parada di Luz, Parada Grandi San Nicolas y Playa'

Na mesun manera cu a presenta e projecto di 'Steelpan Project' durante Carnaval 70, e biaha aki Aruba Tourism Authority (A.T.A.) orguyosamente ta anuncia lansamento di projecto di Asambeho durante Carnaval 71. Un iniciativa cultural innovador cu lo ta trece un impacto y aporta na nos cultura grandemente. E projecto vibrante aki lo conta cu 35 musico di brass band talentoso cu lo duna un presentacion espectacular. Como parti di nos cultura, e Asambeho lo gara e atencion di tanto comunidad local como di nos huespednan, creando un conexion profundo a traves di musica y tradicion.

E proyecto di Asambeho ta resultado di un colaboracion entre A.T.A. y Go Cultura Foundation (GCF), cu ta refleha e compromiso continuo di A.T.A. pa sirbi como catalisado di innovacion y aporte na preservacion di nos cultura. A traves di e iniciativa aki, A.T.A. ta fortalece su rol como un aliado di e Industria Cultural y Creativo di Aruba.

Un Celebracion di Impacto Cultural

E impacto di e proyecto di Asambeho ta fungi como un simbolo riba e panorama cultural di Aruba. E aña aki a introduci un sonido fresco y dinamico cu ta inclui:

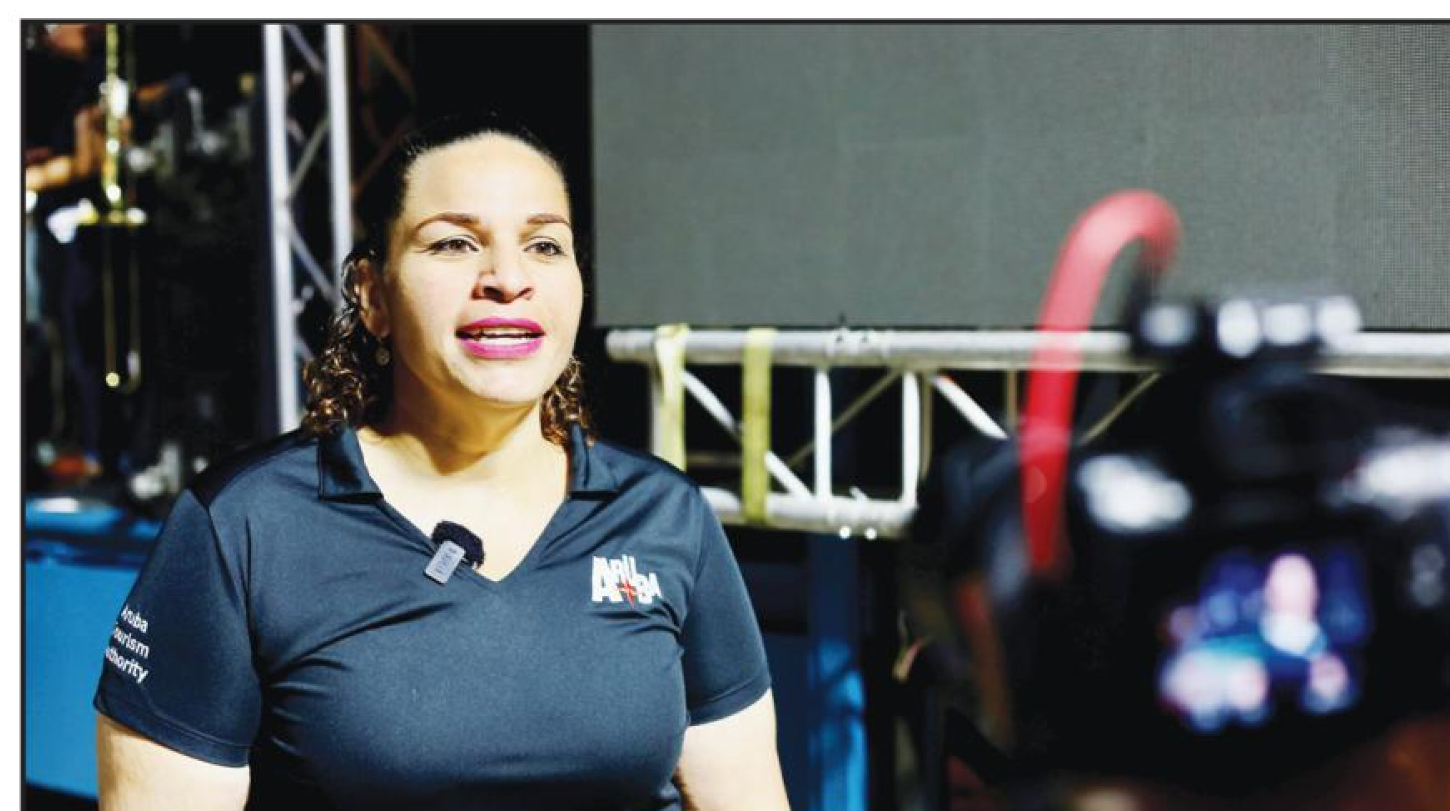
- Inspiracion y Creatividad: a motiva musiconan local pa experimenta y innova, lansando e frontera di expresion cultural.
- Fortalece Union: a crea un laso comunitario mas fuerte, uniendo diferente organisacion y talento cu un vision comparti
- Reforsa Tursimo Cutlural: eleva perfil di Aruba como un destinacion cultural di clase mundial, ta atrae huespednan cu ta desea un experencia y tradicion unico di nos isla
- Empodera Industria Creativo: ta facilita un plataforma pa musiconan, bailarinanan y profesionalnan tecnico por expresa nan talento.

Mientras Carnaval 71 ta honra nos pasado y ta admira nos futuro, e proyecto di Asambeho ta para como un testimonio fuerte di e evolucion cultural dinamico di Aruba. E historia di e Asambeho ta disponibel riba https://www.aruba.com/us/our-island/history-and-culture/asambeho-history pa tur cu ta desea lesa y admira. E ta personifica e balornan fundamental di A.T.A. cu ta e 4 'C', esta Curashi, Curiosidad, Compasion, y Curason.

A.T.A. y Go Cultura Foundation ta invita comunidad pa disfruta di e proyecto di Asambeho y pa celebra y aplaudi nos musiconan, nos herencia, y e unidad cu carnaval ta trece. E proyecto di







Asambeho ta mas cu un presentacion—e ta un movemento cu ta refleha e ritmo di identidad vibrante di Aruba.

# EVELYN POR SALI CARA NA HALTO AWOR; EL'A SALVAGUARDIA ARUBA SU AUTONOMIA Y STATUS APARTE

Opositornan tabata drumi manera cayman na boca di riu, sperando e momento cu RAFT drenta na vigor, pa nan cuminza ataka Evelyn como entreguista y di a entrega loke su omo Betico a logra.

E storia ey nan tabatine fabrica y cla! Te momento corecto nan tabata warda pa asina nan por a cuminza fulmina contra Evelyn y MEP.

Dia 21 di Febuari 2025 ta keda marca den historia cu Evelyn a completa su gobernacion cu broche di oro. Hulanda a hala aden e ley desventahoso di RAFT.

Cu esaki tambe Aruba su autonomia y Status Aparte a keda salvaguardia.

Mas cu claro cu tur e opositornan, manera Mike cu Mimi a keda desapunta, pasobra nan fiesta no por sigui awor. Pabien Evelyn, Pabien MEP, pabien ARUBA!

E triki cu trampa traha dor di Hulanda, y cu nan a abusa di Aruba durante pandemia a keda tambe bari for di mesa.

# ATROBE MESTER DESMENTI 24 ORA

Endy Croes no ta corriendo cu auto di gobierno. Desde cu el a retira como minister, su auto a keda na bestuurskantoor. Durante campaña, Endy Croes a usa su propio auto Hyundai, unda el a move rond Aruba. Aki ta un otro error di 24 Ora, pa referi na su auto personal y haci comosifuera ta auto di trabou. Endy su auto personal tambe ta color preto.

Pues, ta keda totalmente rechasa e ponencia di 24 Ora, cu ta un falso.

Mescos ta e caso cu un cuenta di telefon. Ta bon pa remarca cu e number di telefon celular ta un number personal di Endy Croes, cual el tabata tin promer cu el a bira minister. Na su retiro como minister, no por tin duda cu tur gastonan ocuri despues di 18 di October 2024 ta gastonan personal cu ta wordo paga dor di




Endy Croes.

E proceso administrativo a tuma lugar y e gastonan di celular a wordo paga debidamente riba cuenta di Directie Financien. Na ningun momento tabata ni ta e intencion pa usa telefon pa gobierno paga, manera e charada di 24-Ora kier insinua, sino cu e tabata un proceso di transicion cu ta wordo paga segun e proceso administrativo.

Nan no mester lubida cu bao di nan gobierno, hasta minister cu tabata cera na Kia a keda cobra salario y Parlamentario sentencia tambe a keda cobra. Di esey nunca nan a bisa algo.

# CUERPO POLICIAL TA INFORMA: UNIT NARCOTICA: HOBEN DETENI, ARMA DI CANDELA Y HOPI DROGA CONFISCA

Diamars Unit Narcotica un biaha mas tabata activo. A haci un entrada hudicial y a haci detencion y confisca arma di candela y droga.

Conhuntamnete cu team di Aresto a drenta na un cas na Angochi. Eynan a tuma lugar tambe un ristramento y a bin topa cu un arma di candela.

Despues a bin topa cu un cantidad cuantioso di marihuana.

A confisca e droga y arma di candela.

Na e cas a detene e homber J.M.R. di 22 aña di edad naci na Aruba





## NoticiadiCorte

# FISCAL A EXIGI 8 AÑA DI PRISON PA DOS VENEZOLANO GARA CU MAS DI 700 KILO DI DROGA Y 3 REVOLVER-1-

– Awe mainta den Corte di Husticia, Hues a trata e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e hombernan Venezolano G.M.G. (47) y A.C.I. (33), kendenan ta wordo sospecha di a importa mas di 700 kilo di droga y 3 revolver cu bala.

SOLO DI PUEBLO por a componde cu Fiscal a baha pisa riba e dos Venezolanonan. El a exigi 8 aña di prison pa cada un y cu e boto, e pick up cu trailer y e motornan di boto lo mester keda confisca.

GUARDA COSTA A INTERCEPTA LOTE DI DROGA

Hues a bisa cu Guarda Costa a haya informacion cu tin un boto sospechoso ta bin Aruba 8 Juni 2024. Guarda Costa a mira radar cu e boto tabata bayendo direccion Eagle Beach. Di biaha a manda patruya pa Eagle Beach. Mainta tempran e patruya ta mira cu tin un pick up Mitsubishi cu un trailer cu un boto y 4 persona riba e boto.

Guarda Costa a bay riba e pick up y dos di esnan den e boto a bula abao y core bay. E miembronan di Guarda Costa a logra detene e hombernan G.M.G. y A.C.I. E pick up y e trailer cu boto a keda confisca y hiba Guarda Costa.

Investigacion a mustra cu tabatin bultonan di droga. En total a haya 379 kilo di marihuana y 335 kilo di cocaina. Tambe e miembronan di Guarda Costa a haya scondi den un compartimento di e boto, 3 revolver cu bala cualnan tabata lora den plastic.

POTRETNAN DI PAKINAN DI DROGA Y REVOLVER DEN CELLULAR

Hues a cuminsa haci preguntanan. Segun G.M.G., el a wordo gaña. El a bisa cu el a haya bultonan di pisca pero no tabata sa cu tin droga den esakinan y tampoco tabata sa cu tin tres revolver scondi den e boto.

A.C.I. a bisa cu e tabata sa cu tabatin droga pero no sa e cantidad y tabata mas bien riba e boto pa yuda. Hues bisa cu a haya den un compartimento di e boto 3 revolver lora den plastic. A.C.I. a bisa cu e no sa di e armanan. Hues a mustra cu a haya un tas di lomba preto den cual tabatin 9 paki di cocaina cu ta mas o menos 9 kilo. A.C.I. a bisa cu e no sa di esey. Hues a bisa cu a haya un cellular cu ta di A.C.I. Polis a bay check den cellular y a haya combersacionnan. A haya combersacionnan den code y A.C.I. a bisa cu ta asina. El a bisa Hues cu el a wordo instrui na Aruba pa e capitan di e boto, pa cumpra 15 pound di marihuana na Venezuela. E tabata na Aruba y e capitan di e boto a dun'e e placa y el a bay na un persona aki na Aruba pa transferi e placa pa Venezuela. Hues a mustra cu den code tambe a papia di cocaina. Segun A.C.I., e ta considera marihuana y cocaina, droga. Den cellular tin potretnan di pakinan di cocaina cu a manda pa A.C.I., pa e mustra e capitan di e boto. E otro persona na Venezuela ta sera yama Guajiro. Hues a mustra cu den chat tambe por mira cu ta mustra A.C.I. potret di revolver. Segun A.C.I., e capitan di e boto a mand'e potret di dos arma. A.C.I. a manda potret di e revolvernan pa Chajiro. Segun A.C.I., Guajiro no a contest'e riba esakinan. Hues a mustra cu miembronan di Guarda Costa a haya 3 revolver mescos cu e potret. Segun A.C.I., e no sa di eseynan pasobranan e palabracion pa arma no a sigui.

*Continuacion pag. 6*

# CHAUFFEUR BAO INFLUENCIA A DAL PARTI DI CURA DI CAS BENTA ESAKI ABAO

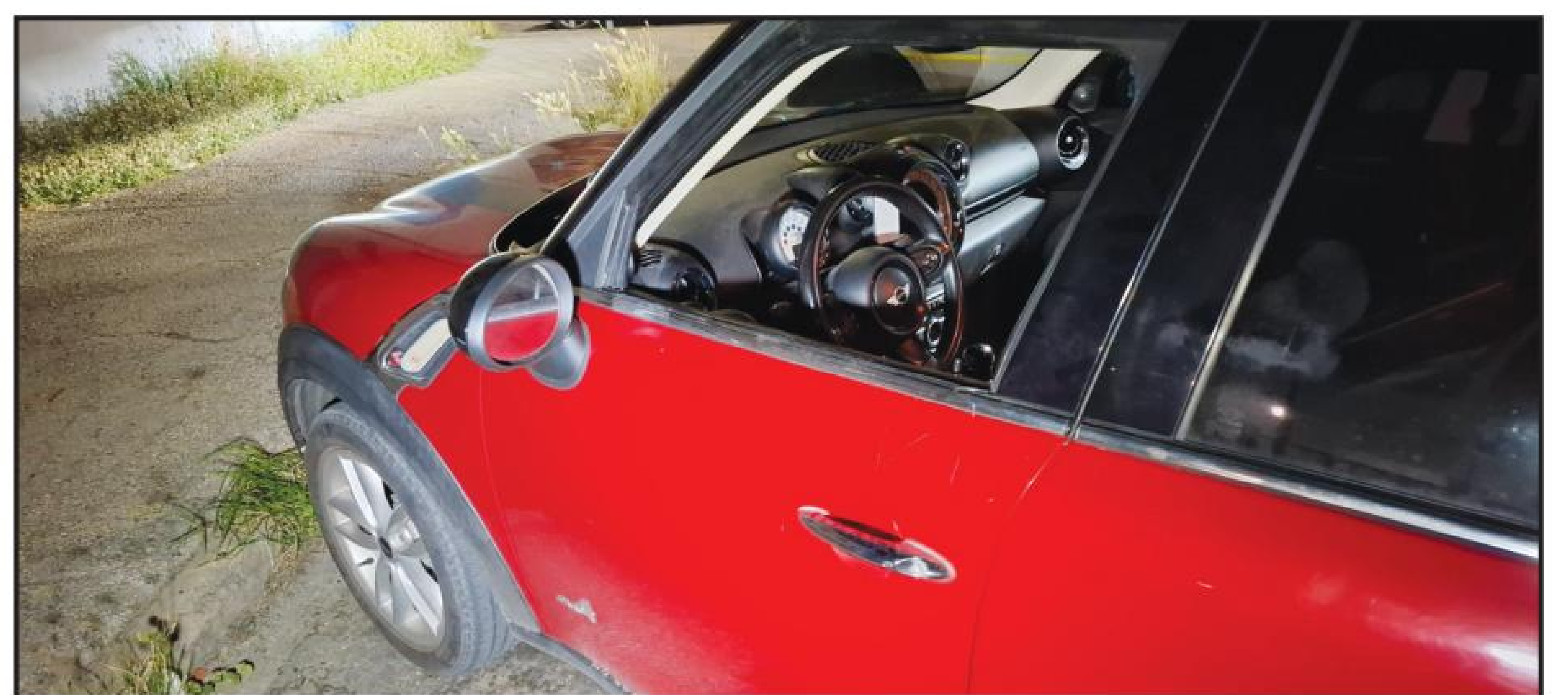


Diahuebs anochi laat a drenta informe di un accidente na Gasparito, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada e patruya a componde cu aki ta trata di un chauffeur bao influencia a dal un parti di e cura di e cas benta abao pero e chauffeur ni e auto no tabata eynan mas. E doño di e cas manera ela tende e sonido sali pafo y a logra wak e chauffeur y e auto y a coy e number di auto duna polis mientras e chauffeur mes a bandona e sitio.

Awor polis lo pasa na cas of trabao di e chauffeur pa atende cun'e.

# MAS CASO DI KIEBRO DEN AUTONAN DEN CENTRO DI ORANJESTAD



Diabierna madruga no un pero por lo menos 3 auto a bira victima di kiebro y ladronicia, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin componde cu aki ta trata di kiebro y ladronicia den 3 auto. E prome auto no a worry pa e kiebro y ladronicia y a bay, e di 2 si a warda riba polis pasobra a horta hopi pertenencianan for di su auto y esun di 3 no tabata na e sitio y polis no por a atende.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

## Despues di añanan di negociacionnan intenso cu Hulanda

# GABINETE WEVER-CROES TA LOGRA PA CONSEHO DI MINISTER DI REINO REVOCA E LEY DI RAFT

Diabierna mainta durante un Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba, Prome Demisionario Minister Evelyn Wever-Coes a elabora riba e inicio di e proceso pa cu e ley di RAft.

Pandemia Covid-19
Prome Minister a splica cu ora cu Covid a bati na nos porta, Gobierno di Aruba mester a cera frontera, introduci shelter in place y toque de queda pa asina baha e riesgo di contagio y salba bida di hende. Na momento cu niun turista por a drenta Aruba, y no tabata tin entrada, Gobierno mester a acudi na Hulanda pa ayudo financiero, cual a wordo duna na Mei y Juni 2020. Despues di esaki Hulanda a informa Gobierno cu nan lo por sigui yuda financieramente solamente si Aruba bay di acuerdo cu dos ley di Reino, cual ta e ley di CHE, cu despues a bira COHO pa Aruba, Corsou y Sint Maarten, y e ley di RAft cu tabata pa Aruba so.

**Rijkswet CHE/COHO y RAft**
Prome Minister a indica cu desde comienso, Gobierno tabata sa caba cu niun di e dos leynan di Reino cu Hulanda a presenta ta bon pa Aruba. Gobierno a reuni cu varios stakeholder, gremionan sindical y comercial y politiconan pa asina crea un "front" nacional di con pa atende cu e tema aki. Gran mayoria no tabata di acuerdo pa Aruba acepta e leynan aki sino pa bay sigui negocia, y aki ta unda cu Prome Minister a bay Hulanda pa atende e Conseho di Minister di Reino na unda mester a tuma un decision, y avisanan cu Aruba no lo acepta e leynan manera nan ta y kier sigui negocia.

**Negociacion cu Hulanda**
Asina e negociacionnan a cuminsa bou di hopi presion y inseguridad. Esaki a continua te na November ora cu Aruba a logra yega na un acuerdo cu Hulanda pa manda e leynan aki den proceso mientras ta sigui haya placa presta di Hulanda pa yuda salba bida di hende.

Prome Minister a expresa cu 13 di November 2020 tabata un dia hopi dificil pa su persona, mirando cu e mester a firma pa bay di acuerdo pa manda e leynan aki den proceso. Pero, el a sigui palabranan di su omo, nos libertador Betico Croes, cu semper a bisa cu tin biaha bo mester dal un paso bek atras pa bo por bin bek cu pasonan mas grandi dilanti. Esaki ta husto loke Prome Minister a haci, pasobra e no tabata tin otro opcion. Hopi ta esnan cu a critica e decision aki, pero sin e firma, Hulanda no lo manda placa pa Aruba y e ley ya caba a cuminsa cana pa Raad van State.

**Conseho Raad van State**
Prome Minister a indica cu na Maart 2021, Raad van State a emiti su conseho riba e 2 leynan. Specialmente riba e RAft, e conseho tabata hopi negativo. Despues di e consehonan aki, Gobierno a sigui negocia cu Hulanda cu mas enfasis riba e COHO y e CHE hunto cu Corsou y Sint Maarten.

**Acuerdo mutuo - "onderlinge regeling" / RAft**
Na April 2023 e COHO a wordo bari di mesa y a bin un acuerdo mutuo. Pa loke ta e RAft a sigui negocia y na Mei 2024 a yega na un acuerdo cu lo revoca esaki y lo sigui negocia pa yega na un otro tipo di rijkswet. Y awe, Februari 21, 2025 e RAft a wordo revoca y ta pasa pa pasado.

**Prome Minister:**
"Mi ta sumamente contento cu e ley di RAft



a wordo revoca paso e no tabata bon pa Aruba. Mi kier a gradici tur esnan cu a yuda nos den e proceso largo aki. Danki na nos profesionalnan, nos Parlamento, Conseho di Minister, pero specialmente na Minister di Finansa Xiomara Maduro pa su determinacion, vision y e bon maneho financiero cu el a hiba. Si Aruba no a demostra cu nos mes por haci'e sin e RAft, awe e ley aki lo no a wordo revoca.

Ta importante si pa enfatisa cu Aruba tin supervision financiero cu ta ancra den ley di LAft. Hulanda a indica cu nan lo presta Aruba e 916 miyon florin durante Covid na un interes di 6.9%. Si Aruba ta dispuesto pa regla supervision financiero den un ley di Reino, nan lo baha e interes. E negociacionnan aki ta andando y ta bayendo bon. Si logra pa e ley keda cla y entrega pa 1 di Mei 2025, e interes lo baha na 3.4%".

# FISCAL A EXIGI 8 AÑA DI PRISON PA DOS VENEZOLANO GARA CU MAS DI 700 KILO DI DROGA Y 3 REVOLVER-2-

Segun A.C.I. e tabata 5 aña trahando den construccion na Aruba y na dado momento e capitan a cuminsa traha eynan. Despues di tempo e capitan a bisa A.C.I. cu e ta bay busca marihuana na Venezuela y si A.C.I. kier bay. A.C.I. a dicidi di bay pa asina regla su papelnan. A.C.I. e ora ey a pidi G.M.G. pa bay cun'e pasobra G.M.G. ta drecha motor. G.M.G. a instala e motornan na e boto. Segun A.C.I., e no a bisa G.M.G. nada di droga sino cu ta cabaron y pisca nan ta bay busca. Hues a mustra cu G.M.G. a declara na Polis cu e tabata sa di droganan. G.M.G. a nenga di a bisa asina. El a bisa Hues cu el a bisa Polis cu por a mira cu e bultonan tabata droga pero e no sa nada di esaki. Hues a puntra di con G.M.G. no a bay for di e boto. G.M.G. a bisa Hues cu ora el a mira e bultonan, e no por hala atras sino nan ta mat'e. Hues a puntra nan si nan a haya pago. G.M.G. a bisa cu el a wordo bisa cu lo yud'e cu papelnan di permiso mientras cu A.C.I. a bisa cu e lo a wordo bisa di haya placa pero no a haya nada.

RESIDIVISTA DI DROGA

Hues a mustra cu G.M.G. no ta un desconoci di Polis. G.M.G. na 2023 a wordo condena na 3 aña di prison pa droga y despues laga liber y saca for di Aruba. Hues a bisa cu na 2004 tambe G.M.G. a wordo condena pa droga. Segun G.M.G., e tabata abordo di e boto hunto cu 8 ilegal y no tabata sa nada di droga. Hues a remarca cu cada bez, G.M.G. ta cay pa importaccion di droga. A.C.I. a pidi disculpa pa loke el a haci. El a bisa cu el a haci'e pa haya placa door di su situacion financiero malo. G.M.G. a bisa cu door situacion financiero malo, el a bin Aruba pa traha pa manda placa pa famia na Venezuela.

FISCAL A EXIGI 8 AÑA DI PRISON

Fiscal a bisa Hues cu Guarda Costa a bay Eagle Beach pa un boto sospechoso. Na Eagle Beach e boto tabata riba un trailer tras di un pick up. Tabatin 4 persona pero 2 a core bay. A haya un lote di marihuana y un lote di cocaina den e boto. Tambe a haya 3 revolver. Fiscal ta haya legalmente proba cu G.M.G. y A.C.I. a importa droga. El a bisa cu tin potretnan caminda ta mira G.M.G. y A.C.I. tabata traha riba motor di e boto na Juni 2024, algun dia promer cu e boto a bay Venezuela. Tin chat riba cellular caminda ta papia di marihuana y cocaina. En total ta trata di mas cu 700 kilo di droga riba un boto chikito. Fiscal a sigui bisa cu den cellular di C.A.I. a haya potret di revolvernan y e mesun tipo di revolvernan cu bala a haya den e boto. E armanan tabata lora den plastic y scondi den boto. E ta haya cu C.A.I. no ta culpable di e armanan. Pa cu e castigo, Fiscal a bisa cu e ta tene cuenta cu e cantidad grandi droga. Fiscal ta haya cu intencional A.C.I. tabata envolvi den importacion di droga. Pa loke ta G.M.G., Fiscal a tene cuenta cu dos biaha promer el a wordo condena pa importa droga abordo di boto.

Fiscal a exigi 8 aña di prison pa cada un. Fiscal a exigi pa e boto, pick up, motornan y trailer mester keda confisca.

Hues, despues di a scucha defensa di mr. Zara, a sera tratamento di e caso y a bisa cu dia 14 Maart 2025 lo tin sentencia.

# 100 AÑA DI COMPROMISO: ARUBA BANK TA HACI DONACION DI 100 MIL FLORIN NA SEPB

## Sosteniendo educacion vocacional y futuro di nos hobennan den area laboral




Oranjestad, Aruba – 21 februari 2025-- Aruba Bank ta continua cu su compromiso pa sostene desaroyo di nos comunidad cu un donacion di 100 mil florin na Stichting Educacion Profesional Basico (SEPB). E donacion aki ta confirma e dedicacion di Aruba Bank pa promove educacion vocacional y futuro di nos hobennnan den area laboral, mientras cu e ta reenforsa su rol como un lider socialmente responsabel na Aruba. Cada luna Aruba Bank ta continua cu un donacion special pa un instancia den nos comunidad.

Gerencia di Aruba Bank conhuntamente cu ekipo di mercadeo di e banco a bishita EPB Oranjestad y EPB San Nicolas pa un recorido di ambos scol pa siña un poco mas di nan y di nan projectonan pa 2025. Durante di e recorido, Managing Director di Aruba Bank, Sra. Sharon Fränkel – de Cuba, a duna un discurso caminda cu e ela expresa cu ta un honor pa Aruba Bank haci un di dos donacion den cuadro di celebracion



di 100 aña, cu alavez ta un siglo di muestra di confiansa di e pueblo di Aruba y e relacion cu nos a forma cu nos comunidad. Sra. Fränkel-de Cuba a reflexiona ariba e meta di e contribucionnan den nos comunidad y a presenta e donacion di 100 mil florin na EPB Oranjestad y San Nicolas."

Sr. Mathilda, cabesante di EPB San Nicolas y Sr. Lopez, cabesante di EPB Oranjestad a expresa nan gratitud y entusiasmo cu awor tin recurso pa logra algun plan grandi pa sotene ambos scol.

## Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Un bon y un menos bon noticia pa Aruba;

# CONSEHO DI MINISTER DI REINO A TREK IN E RAFT Y A PONE DEADLINE PA TRATA PRESUPUESTO 2025

– Diabierna 21 di februari, a tuma luga un Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba unda Prome Minister Demisionario, Evelyn Wever-Croes a informa riba dos decision importante pa Aruba cu a wordo tuma awe mainta durante Conseho di Minister di Reino (Rijksministerraad).

A trek in e ley di RAft

E prome ta trata di e bon noticia cu Conseho di Minister di Reino a dicidi di trek in e ley di RAft (Rijkswet Aruba financieel toezicht). Prome Minister ta indica cu e Raft tawata e condicion cu Hulanda a pone pa por a yuda Aruba atravesa e pandemia. E tempo ey Gobierno tawata sa di principio cu esaki no tawata bon pa Aruba y desde e momento ey a cuminsa negocia riba dje y awe a logra kita e ley aki for di mesa.

Deadline Presupuesto 2025

E di dos decision cu Hulanda a tuma awe mainta ta uno menos bon pa Aruba. Ta trata di e decision cu Conseho di Minister di Reino pa pone Aruba riba un deadline pa trata Presupuesto 2025. E deadline pa esaki ta 31 maart 2025. Prome Minister ta remarca cu e decision aki ta di lamenta ya cu durante su gabinetenan, Gabinete Wever-Croes 1 y 2, nunca Aruba a haya su mes den un situacion similar.

“E ta un situacion di e presupuesto cu por a wordo evita y awor Aruba ta haya su mes cu un instruccion di un deadline di Rijksministerraad. Durante e ultima añanan, nos semper a percura pa entrega presupuestonan na tempo pa asina wordo



trata na tempo. Ta di lamenta cu e Presupuesto 2025, ta cayendo laat”, Prome Minister a indica

# CAFT: "PROBECHA SURPLUS PA PONE E BASE NA ORDO"

Oranjestad – E añanan pasa, Aruba a logra surplusnan presupuestario considerabel, y a baha e ratio di debe. E desaroyonan aki ta positivo, sin embargo, Colegio di supervision financiero di Aruba (CAft) ta enfatisa cu awor e pais mester probecha e oportunidad pa implementa reformanan y pa mehora e control di riesgonan. Esaki ta necesario pa garantisa e finanzas gubernamental y e resiliencia economico di e pais. E fundamento bao di e crecemento economico espectacular ta fragil, pasobra pa gran parti e pais ta depende di turismo.

Impuestonan

A pesar cu aña tras aña Aruba ta mustra ingresonan di impuesto creciente, segun CAft ta necesario - precisamente awor – pa actua prudente y controladamente. Aruba ta progresando den direccion di finanzas gubernamental duradero, aunke e fundamento ta fragil. Segun Fondo Monetario Internacional (IMF), desde 2025, e crecemento economico lo normalisa. Esaki ta significa cu e ingresonan di impuesto lo no sigui crece den e medida aki automaticamente. A pesar cu den e añanan pasa a duna pasonan pa crea un sistema mas robusto, e sistema ainda ta fragmenta y complica. CAft ta bolbe conseha pa investiga e posibilidad di simplifica e sistema introduciendo un sistema di btw, loke tambe ta beneficia compliance. Ademas, CAft ta urgi pa revisa criticamente e deduccionnan pa asina amplia e base imponibel. Asina tambe ta crea espacio pa bahada di tarifa.

E sector informal, manera e vacation rentals – cu segun IMF ta representa 15 porciento di e bbp – ta mina compliance. Refuerso di Servicio di Impuesto ta esencial pa garantisa e ingresonan di impuesto, considerando e sistemanan anticua y e falta di bista riba cumplimento tributario. Un miho cooperacion cu Aduana y Banco di Seguro Social, incluyendo intercambio di datonan, por mehora cumplimento y combati fraude. Banda di esey, CAft ta enfatisa cu cobro centralisa di primanan y impuestonan pa Servicio di Impuesto por tin beneficionan considerabel.

Brecha den legislacion y regulacion

CAft ta urgi Aruba pa cera e brecha den legislacion y regulacion arubiano cu a descubri recientemente, cu ta trata di e autoridad di Minister di Finanzas pa independientemente ahusta (reduci) impuesto riba salario y impuesto riba entrada. Segun interpretacion di CAft, akinan ta falta e 'checks and balances' adecua, pasobra modificacionnan na e banda di gastonan mester di aprobacion previo di Parlamento, mientras pa e banda di ingresonan esaki ainda no ta suficientemente garantisa.

Ciclo di presupuesto y hustificacion

Un presupuesto debidamente stipula ta forma e base pa bon maneho financiero. E falta di un presupuesto stipula pa 2025 no solamente ta limita Parlamento den su tarea di control, sino e tambe tin consecuencianan directo; sin presupuesto stipula, Gobierno di Aruba no por contrata prestamonan nobo. Esaki ta problematico, pasobra na 2025, Aruba tin un deber di amortisacion di aproximadamente AWG 400 miyon. Sin embargo, ainda no a planifica tratamento di e presupuesto. P'esey, CAft ta urgi Aruba pa yega na un presupuesto stipula pa 2025 cu urgencia. Conseho



di Minister di Reino tambe a urgi Aruba pa percura cu esaki sosode. Aruba tin hopi retraso den e entrega di e informacion di hustificacion. Ainda no a ofrece e cuenta anual pa 2019 na Parlamento.

Resiliencia

A pesar cu e ratio di debe di Aruba a baha te aproximadamente 70 porciento di e bbp na 2024, e pais ta keda vulnerabel pa shocknan economico. Ademas, ta anticipa cu na 2025, e gastonan di impuesto lo representa 17 porciento di e presupuesto. Reduccion di debe continua ta esencial pa absorbe shocknan den futuro. Banda di esey, e progreso di e palabracionnan cu Hulanda tocante di un marco di supervision nobo (ley di reino) ta duna perspectiva riba gastonan di interes mas abao y mas espacio financiero pa inversionnan.

# FELIZ DIA INTERNACIONAL DI IDIOMA MATERNO ARUBA

Mundo henter ta celebra dia 21 di februari “Dia Internacional di Lenga Materno”. E dia aki a keda aproba den e Conferencia General di UNESCO na aña 1999 y desde aña 2000 mundo ta celebr’e. Tur aña UNESCO ta mira e importancia di celebra e dia aki pa limita y combati desaparacion di lenganan materno rond mundo. Segun UNESCO, un promedio di cada dos siman tin un lenga ta desaparece na mundo. Consecuencia di desaparicion di lenga materno ta, desaparicion di patrimonio cultural y intelectual. Segun UNESCO 40% di poblacion mundial ainda no tin e privilegio pa haya enseñansa den un idioma cu nan por compronde y esaki ta grave pa desaroyo integral di un pais. Banco mundial tambe a mustra e importancia di organisa enseñansa den un idioma cu e studiante ta compronde pa combati e.o. pobresa.

Na Aruba, pero tambe na Curacao y Boneiro for di siglo pasa tin un grupo di hende y particularmente profesionalnan cu ta lucha pa preserva nos idioma Papiamento. No obstante tur e atakenan y influencianan di nos colonisador, Papiamento a sa di keda na bida hunto cu nos patrimonio cultural y intelectual. Sinembargo ainda e ta core peliger di desaparece si no tuma decisionnan clave.

E aña escolar aki Gobierno di Aruba, despues di un mocion cu aprobacion unanime di Parlamento di mas cu 5 aña pasa, a dicidi pa habri porta pa e muchanan di scol basico por siña lesa y skirbi na Papiamento y trata idioma Hulandes como idioma stranhero pa nan por domina e Hulandes miho. No obstante e desaroyonan aki, nos di PPA ta condena e echo cu despues di e lucha den siglo pasa y despues di 25 aña den un siglo nobo, Aruba ainda NO tin un instituto linguistico cu por percura pa un maneho linguistico integral cu ta salvaguardia Papiamento y promove multilingualismo. Un instituto linguistico cu lo percura pa un maneho caminda TUR sector na Aruba, inclusivo sector di husticia, mester respeta Papiamento. Un maneho pa mehora e status di Papiamento pa nos no mester tin un berguensa falso di papie den Reino Hulandes y ta orguyoso di dje. Mehora e status pa nos duna Papiamento su balor y percura pa uz’e bon. Un maneho cu ta sostene nos inmigrantenan pa siña Papiamento den un sociedad multilingual. Un instituto cu ta probecha di e avancenan technologico cu ta bay hopi lihe pa entre otro desaroyo y promocion di Papiamento localmente, pero tambe den Reino Hulandes y internacionalmente. Avancenan technologico pa crea materialnan digital tocante Papiamento y na Papiamento, pero tambe pa duna Papiamento un luga prominente den uzo di Inteligencia Artificial (AI).

Como Partido Patriotico di Aruba nos tin e deber di reconoce e dia aki y duna balor na Papiamento como patrimonio cultural y intelectual pero tambe duna balor na otro lenganan materno di e ciudadanonan cu ta biba riba Aruba. E dia aki ta importante pa reflexiona riba e avancenan pa loke ta trata Papiamento. Tambe



e ta un bon momento pa Gobierno di Aruba hunto cu organisacionnan no gubernamental haci un compromiso cu nos Papiamento den un sociedad multilingual.

E compromiso ta pa lanta un instituto linguistico pa preserva nos patrimnio cultural y intelectual, pa yuda mehora nos enseñansa y asina cumpli cu derecho fundamental di e mucha y forma un sociedad mas sostenibel, pacifico, uni y cu ta respeta otro.

# KIEBRO Y LADRONICIA FOR DI DEN AUTO TA SIGUI DEN WILHELMINASTRAAT

Diahuebs mainta a drenta informe di un caso di kiebro y ladronicia for di auto na Wilhelminastraat dilanti El Gaucho, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso di kiebro y ladronicia for di den 2 auto cu tabata stacion net dilanti El Gaucho. Polis a tuma e keho y a pasa esaki pa e departamento di auto diefstallen di cuerpo policial





# DIA INTERNACIONAL DI IDIOMA MATERNO

E aña aki ta haci 25 aña cu a cuminsa observa dia 21 di februari como Dia Internacional di Idioma Materno. Na november 1999 UNESCO a proclama e fecha aki y na 2000 a cuminsa celebr'e na nivel internacional.

Dia Internacional di Idioma Materno na Aruba a bira un dia cu mas enfasis riba Papiamento y su rol marginal den enseñansa, un rol cu lo mester ta mas prominente. Y naturalmente tin atencion na e importancia di multilingualismo, cu ta basta inculca den nos comunidad mirando e importancia cu nos ta duna na conocemento di idioma.

Historia

Pa compronde e motibo di e fecha specifico aki y e sacrificio grandi cu esaki a trece cu ne, nos tin cu bay bek den historia. E iniciativa a bin di un ciudadano Bengali-Canades, Rafiqul Islam, kende a dirigi un carta na Kofi Anan, e tempo ey Secretario General di Nacionnan Uni, pa e tuma paso pa salvaguardia idiomanan di posibel extincion, door di fiha un fecha special pa para keto na e importancia di idioma materno. E iniciativa aki a haya acogida cerca e gobierno di Bangladesh cu na su turno a bin cu e proposicion oficial y esaki a conduci cu tin un Dia Internacional di Idioma Materno.

Despues di independencia di India a parti un di su provincianan, Bengal, den dos parti. Esaki a tuma luga a base di e religion cu mayoria di e habitantenan tabata practica. Resultado tabata cu e parti occidental a bira un provincia di India y e parti oriental a bira parti di Pakistan y na cuminsamento esaki a haya e nomber Bengal Oost. Mas despues el a bira Pakistan Oost. Tur esaki tabata nifica cu e pais Pakistan tabata consisiti di dos parti, Pakistan West y Pakistan Oost. India tabata situa memey di ambos, separando nan geograficamente.

Tabatin tension caba entre ambos Pakistan, pero esaki a escala na momento cu na 1948 gobierno di Pakistan, cu tabata domina pa politiconan di Pakistan West, a declara Urdu e unico idioma nacional di henter e pais, lagando asina e idioma Bengali afo, mientras cu hablantenan di Bengali tabata forma e mayoria den henter Pakistan.

Hablantenan di Bengali a tene varios protesta y gobierno Pakistani a declara esakinan ilegal. Sin embargo, dia 21 di februari 1952 a organisa un protesta y polis a los tiro riba e demostrantenan, causando morto di cuatro studiante. Despues di esaki a sigui mas protesta pa haya e derecho di uza Bengali, nan idioma materno. Mas hende a perde nan bida den e lucha pa reconocemento aki te dia 29 di februari 1956, a proclama Bengali un di e idiomanan nacional di Pakistan. Na 1971 Pakistan Oost a bira independiente y haya e nomber Bangladesh y Bengali a bira idioma oficial di e pais.

WWW.EA.AW, WWW.PAPIAMENTO.AW, +297 528 3400, STADIONWEG 37, ORANJESTAD, ARUBA

Importancia di Multilingualismo

Dia Internacional di Idioma Materno ta pa promove diversidad linguistico y cultural y tambe multilingualismo. Simplemente bisa ta urgi pa paisnan percura cu niun idioma muri y bay perdi, pero tambe ta enfatisa cu multilingualismo ta algo deseabel y importante. Si na 1948 gobierno di Pakistan a faborece multiligualismo y scoge Urdu y Bengali como idiomanan nacional, posiblemente lo por a evita tur e disturbionan y ambos idioma y nan hablantenan lo por a biba den un coexistencia pacifico. Pero nos mester ta conciente cu no ta tur ora idioma ta e unico fuente di problema.

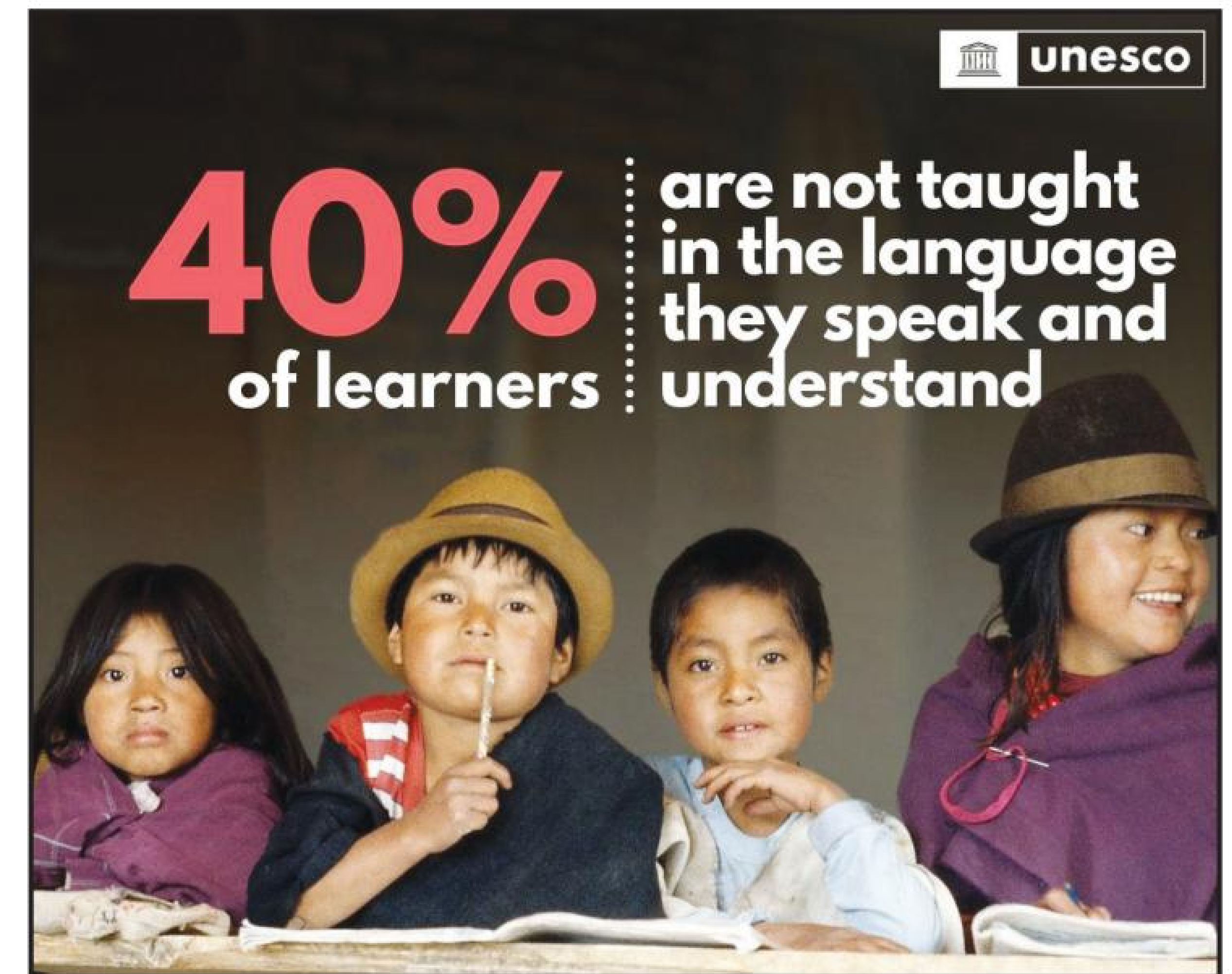
Na Aruba Papiamento ta e idioma materno di e mayoria di e habitantenan, sigui pa Spaño, Ingles y Hulandes. Naturalmente tin mas idioma, pero por lo general e cuater idiomanan aki ta esunnan principal. Nos no tin cu lubida si cu nos tin tambe, entre otro, Portugues y Chines cu ta idiomanan grandi na mundo. Spaño, Ingles y Hulandes riba nan mes ta idiomanan cu tin nan luga den nos comunidad, sea na cas, na scol, den sector priva y publico y pa e motibo aki nos ta duna importancia na concocemento di e idiomanan aki.

Ingles na Aruba

Un caso cu merece atencion apart ta Ingles. Mayoria biaha ora nos ta papia di Ingles, nos ta referi na Ingles Mericano debi na su status internacional, su presencia den medionan di comunicacion internacional y su rol den e sector di turismo. Pero nos tin tambe un Ingles local cu a haya varios nomber, sea cu ta Bad English, Bush English y San Nicolas English y na Papiamento Ingles di Pariba of Ingles di San Nicolas, cu tambe ta un idioma bibo y tur aña ta lanta y ta presente durante temporada di Carnaval. A pesar di algun nombernan cu tono denigrante, e ta un idioma cu tambe tin cu menciona den cuadro di e dia internacional aki.

Papiamento

Na augustus 2024 a cuminsa siña alumnonan na scol basico lesa y skirbi na Papiamento, idioma materno y di dos idioma di mayoria di nos poblacion. Esaki ta cuadra cu e ideanan




cu UNESCO ta boga p'e desde 1953, caminda ta enfatisa e importancia di uzo di e idioma materno di e alumno pa e por desaroya su habilidad di pensamento y logra miho resultado na scol. Na mundo tin 7000 idioma uza di cual 351 so ta fungi como idioma di instruccion na scol. Y mundialmente 40% di alumnonan na scol no ta haya les den e idioma cu nan ta papia of compronde. Tin espacio suficiente pa mehoracion.

No ta existi un fecha pa Papiamento como idioma. Varios idioma tin nan mes dia mundial, por ehempel, Ingles y Spaño ta 23 di april, Frances ta 20 di maart, Chines ta 20 april, Arabe ta 18 di december. Pa e motibo aki ta bon pa para keto y duna reconocemento tambe na tur esnan cu di un forma of otro ta contribui na nos idioma. Sea cu ta docente, maestro, dunado di curso di y na Papiamento, miembronan di prensa skirbi y papia, locutornan via medionan di comunicacion digital o tradicional, escritornan, poetanan. Y berdad aki aya tur ta haya critica tocante e mal Papiamento sea skirbi of papia, pero kisas ta na su luga pa pensa cu mas bal un Papiamento imperfecto cu un Papiamento no existente. Esaki no ta nifica cu nos

WWW.EA.AW, WWW.PAPIAMENTO.AW, +297 528 3400, STADIONWEG 37, ORANJESTAD, ARUBA

no por haci un esfuerso pa logra algo miho. Papiamento ta di nos y ta den nos man su futuro ta.

Mas informacion

Pa mas informacion relaciona cu Papiamento por acudi na e website papiamento.aw y/of sigui @PapiamentoAruba riba Facebook y @ Papiamento.aw riba Instagram.

Pa mas informacion relaciona cu Enseñansa na Aruba por acudi na e website ea.aw y/of sigui @ EducationAruba via Facebook y Instagram.

# 25 AÑA DI DIA INTERNACIONAL DI LENGA MATERNO:

# ¡IDIOMA TA IMPORTANTE!

Dia Internacional di Lenga Materno (International Mother Language Day) ta un iniciativa di e Nacionnan Uni (United Nations) cu ta wordo celebra 21 di februari cada aña. E dia aki ta enfoca riba e importancia di preserva y promove e diversidad linguistico y cultural alrededor di mundu.

Na ocasion di e 25 aniversario di e celebracion aki, e tema ta: ¡Idioma ta Importante! (Languages Matter!). Idioma tin un rol crucial den educacion y desaroyo sostenibel, ya cu nan ta facilita e transferencia di conocimento y e preservacion di cultura. Mundialmente, tin aproximadamente 8.324 idioma, pero hopi di nan ta den riesgo di desaparece debi na globalisacion. E aniversario aki ta enfatisa e esfuersonan continuo pa preserva e diversidad linguistico y promove e uzo di lenga materno, destacando nan importancia den e proteccion di herencia cultural.

E dia aki, estableci pa UNESCO, ta enfoca riba e promocion di sociedadnan inclusivo y e proteccion di idiomanan cu no ta dominante. Esaki ta asegura cu tur hende tin acceso igual na educacion y ta contribui na e preservacion di e rikesa cultural di mundo. Na Aruba, nos ta celebra e dia aki pa honra nos idioma materno, Papiamento, y pa subraya su balor den nos identidad y cultura.

21 di februari

Dia Internacional di Lenga Materno

Idioma ta Importante!

Nos Dushi Papiamento

Den e boca di nos antepasadonan,
Un idioma cu a crese,
Den e curason di nos pueblo.
Na Corsou, na 1775, Un carta na Papiamento a keda skirbi,
Un prueba di nos idioma,
Un prueba di nos historia,
Na Aruba, na 1803, 26 indjannan a firma,
Un documento legal,
Na Papiamento, nos idioma natural.
Papiamento, un idioma di lucha,
Un idioma di resistencia, un idioma di union,
Un idioma di amor,
Nos ta papia Papiamento, Na cas, na scol, na trabou,
Nos ta canta Papiamento, Na nos fiestanan, na nos bario.
Awe, nos ta celebra, E dushi idioma di nos tera,
Papiamento, nos lenga materno, Un regalo
di nos antepasadonan, Un regalo pa nos
generacionnan di futuro, mantene Bo bibo,
Nos ta defende Bo,
y honra Bo, Papiamento,
Nos identidad
Nos orguyo,
Nos realidad.

DCA
Departamento di Cultura Aruba

Papiamento ta un idioma crioyo cu ta wordo papia na Aruba, Boneiro y Curaçao. E idioma aki tin su raiznan den varios idioma, incluyendo Portugues, Spaño, Hulandes y varios idioma africano. Na Aruba, Papiamento ta un parti escencial di e identidad cultural y ta wordo uza den tur aspecto di bida diario, desde e cas pa e scol y e trabou.

Na 2003, Aruba a duna Papiamento e status di idioma oficial, hunto cu Hulandes. Esaki a marca un momento historico pa e pueblo Arubiano, ya cu e idioma aki ta representa e curason y alma di e cultura di e isla.

Pa mas informacion tocante e importancia di idioma y e celebracion di e dia aki, bo por bishita e website oficial di UNESCO of consulta e recurso disponibel riba www.papiamento.aw. E website aki ta ofrece informacion relaciona cu e idioma, su historia y su uzo den comunidad Arubano.

# HAPPY BIRTHDAY Oscar Lacle

OSCARITO cu su 84 añanan, e la festeha cu su famianan y amigonan

PA BIEN Y CU DIOS BENDISHONABO PA HOPI AÑANAN



















# PELEA A START NA E HOTZONE BANDA DI E HOTELNAN PA MOTIBO DI DISCRIMINACION



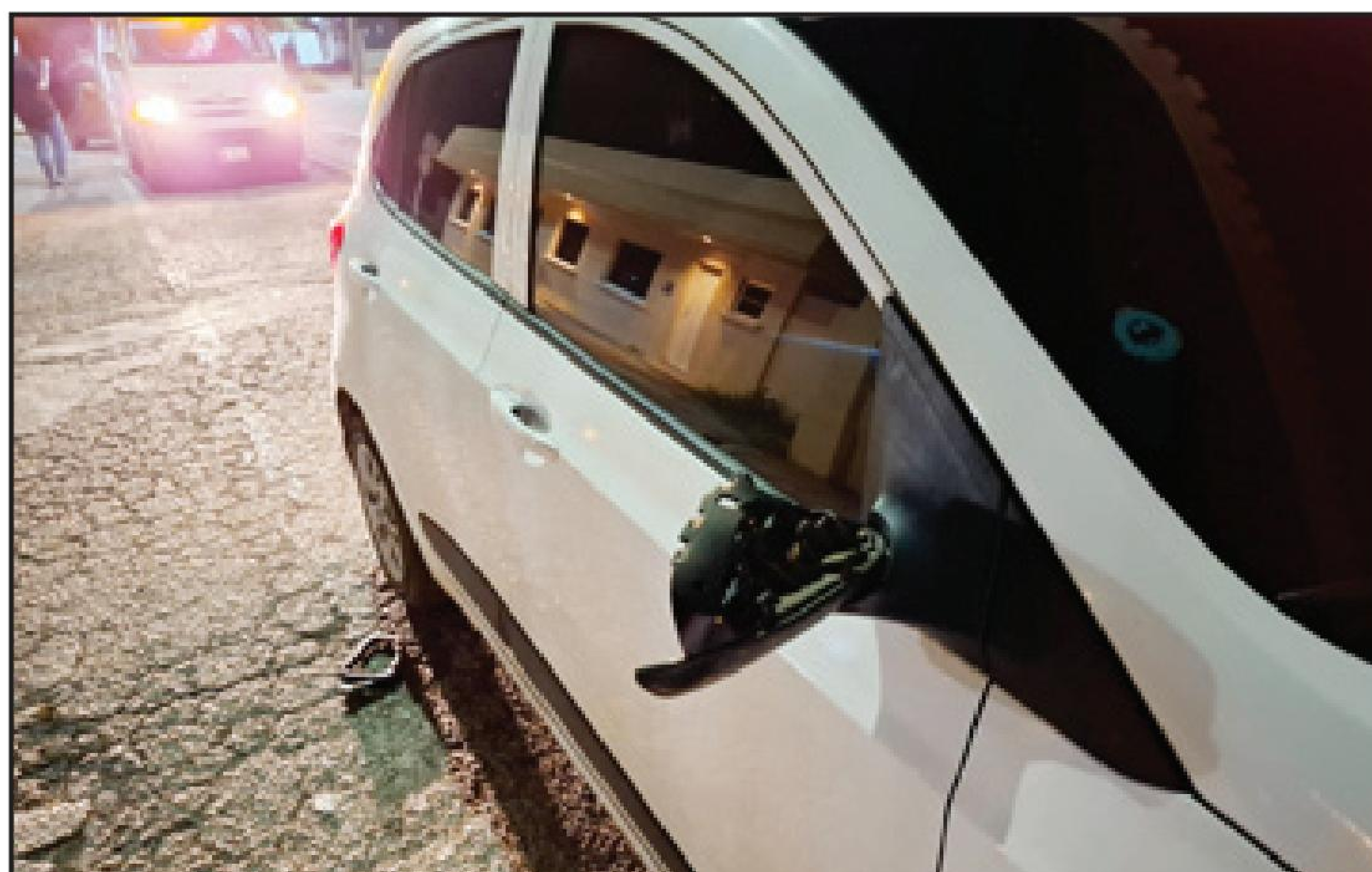




Diahuebs madruga a drenta informe di cu tin clubnan nocturno cu ta habri ainda y cu nan no ta respeta e orario di sera banda hotzone di e hotelnan na Palm Beach, polisnan mirando e cantidad di persona a solicita mas patruya pa bini asisti nan. E lugarnan tabata rand rand di hende cu un pelea andando. Polis a cende nan lusnan y zona nan sirena pero niun hende no a haci caso te cu polis mester a aplica otro strategia mas forsosamente. Mayoria tabata mucha jong cual pelea a start debi na discriminacion entre blanco cu preto y unda e pelea a escala.
Finalmente polis a logra establece ordo y tranquilidad.

# ACCIDENTE AUTO A PASA RANCA SPIEL DI AUTO PARA BANDA DI A.I.B.





Diaranson anochi a drenta informe di un accidente hit & run banda di A.I.B. Bank, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente hit & run unda un auto a pasa dal e spiel di un auto kibra y a sigui core bay.
Polis a tuma e keho aki y a keda di bay revisa e camaranan di e vecindario pa asina logra captura e chauffeur cu a sigui core bay.

# Na Memoria di Roland Narcisio Kock (Chicho)

## 2 di september 1952 – 19 di februari 2025






Ministerio di Cultura y Departamento di Cultura Aruba ta lamenta profundamente e fayecimento di Roland Narcisio Kock, miho conoci como Chicho. Cu su fayecimento, Aruba ta perde un gran baluarte den musica: un bahista, compositor y cantante cu a dedica su bida na arte musical.

Bida Personal

Roland Narcisio Kock a nace dia 2 di september 1952 na Weg Sero Blanco y despues a muda pa Weg Sero Preto. Su tata yama José Maria Kock (†) y su mama Maria Kock. Nan tabata ocho ruman y Chicho mes tabata di cinco ruman. Aunkue nunca ela casa, e ta tata di cuatro yiu muhe: Yahaira Jundru, Kini Kariana Kock, Katleen Carien Kock y e mas chikito, Narisma Roulien Kock. Den su famia tabatin mas musico, incluyendo su ruman mayor cu tabata tocado fio, trompetista y cantante. Desde chikito, Chicho tabata conoci pa su apodo "Chicho el Feo", pero despues “el Feo” a bira un recuerdo di pasado y e a keda simplemente Chicho.

Musica: Su Bida y Pasion

Chicho semper a considera su talento musical como un regalo di Dios. Musica tabata su pan di cada dia; cada cen cu el a gana tabata bin di su arte. Desde chikito, el a desaroya un gran amor pa musica y su carrera a crece constantemente. Su prome contacto cu musica: Aña 1963 na edad di 11 aña, Chicho a cuminsa toca steelpan den banda The Invaders. Na e principio, el a practica guitara, pero eventualmente el a cambia pa baho, cu a keda su instrumento principal. El a toca den Jumping Jewels hunto cu Ronnie Kock, participando na hopi competencia y siñando hopi cos di musica. Ademas di baho y guitara, el a domina drum, conga, timbal, cuatro, tambu, wiri y otro instrumento di percusion.

Trayectorio Musical

Den su bida artistico, Chicho a traha cu hopi banda y artista renombra, manera Sensacion del Caribe (banda principal cu el a toca durante 9 aña), Grupo musical den Hulanda (Killing Ringelings – baho, timbal y conga), Musical Time (7 aña hunto cu Edwin Abath y Hildward Croes (†) y Pride (grupo cu el




a yuda lanta y tabata su ultimo banda oficial). Den e Festival di Tumba, Chicho a participa 39 biaha, di cual 36-37 biaha el a yega finalista y a bira Rey di Tumba 4 biaha na 1985, 1997, 2001 y 2004.

Su tumba mas conoci ta "E Burico" y otro exito tabata "Pal’i Coco". E hit grandisimo "Keda So" a bira un clasico, e ta graba na 1986, cu tambe ta un composicion y canta di Chicho mes.

Ademas, Chicho tambe a traha cu Hector Lavoe y Willy Colon, cu kende el a toca na Bonaire Club. Ademas di musica, Chicho tambe tabata un fiel amante di Dragrace y tabata driver di “E Gago”.

# CHAUFFEUR BURACHI DETENI DESPUES DI ACCIDENTE NA ROTONDE EX-XEROX








Diaranson anochi a drenta informe di un accidente na e rotonde banda di ex-Xerox, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Toyota Rav4 bieuw bieniendo for di Tarabana a pasa stret riba e rotonde y a bay dal riba un otro Rav4 cu tabata cu preferencia for di De La Sallestraat. Afortunadamente ninigun hende a resulta herida. Polis a detene e chauffeur kende tabata bao influencia.





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado: Sorteo di Merdia - February 21, 2025

| | |
|---|---|
| CAT4CHI Sorteo # 4544 | 3393 / 6994 / 7043 |
| MULTI-X | FP |
| BIG 4 Sorteo # 4544 | 0848 |
| MULTI-X | X5 |
| 1OFF Sorteo # 2600 | 0567 |
| ZODIAC Sorteo # 4544 | 4714 Cancer |
| LUCKY 3 Sorteo # 1418 | 958 |
| MULTI-X | FP |

LOTTO 5

| Sorteo # | Joker / Letter |
|---|---|
| 0 x Jackpot | Proximo Jackpot |
| 0 x Match 4+ | 130.000,- |
| 0 x Match 4 | |
| 0 x Afl. 12,00 | |

LOTTO DI DIA

| Sorteo # | Proximo Jackpot |
|---|---|
| 0 x Jackpot | 51.000,- |
| 0 x Match 4 | |
| 0 x Afl 8,00 | |

MINI MEGA

| Sorteo # | Mega Ball |
|---|---|
| 0 x Jackpot | Proximo Jackpot |
| 0 x match 4 | 2.100.000,- |
| 0 x Afl. 500,00 | |
| 0 x Afl 50.00 | |
| 0 x Afl.15,00 | |

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 3.250.000,-

KORSOU Sorteo #

Na nomber di su:
**Esposa**:
Swinda Arcaya-Kock

**Yuinan**:
Gregory Arcaya
Rachella Arcaya y Anthony Cannegieter
Kenrick y Jahaira Arcaya-Rasmijn
Kaydee y Shawnee Paesch-Arcaya
Ryan Bregita y Ramzina Croes

**Nietonan:**
Zvaviazka (Zavi) Maduro, Miljuaen (Milly) Lopez-Penha, Alexon Simmons, Alexei simmons, Amanda Alders, Jennyree Boekhoudt-Arcaya, Kareina Arcaya, Jeanrick Arcaya, Kayshawn Paesch, Khaylen Paesch, Kaysienne Paesch y Zi-Anne Loefstok.

**Bisnietonan**:
Dason, Arqion, Keandra, Jenëdy y Eldrick

**Rumannan**:
Petra Ramona y Ciro Robert-Arcaya
Francisco Arcaya
Enrique y Nelida Arcaya-Coquis
Orlando Arcaya y Bertha Geerman
Mireya y Ciro Ras-Arcaya

**Suegra**: Sra.Vda. Dionisia Kock-Dijkhoff

**Sua- y Cuñanan:**
Marjorie y Tinchi Vrolijk y famia
Charmila Nadall-Kock y famia
Maikel y Lourdes Kock Feliciano y famia
Griselda Vrolijk-Kock y famia
Hashmin Kock-Maduro y famia

*Mi ta bai Feliz y agradecido pa e tempo largo cu Señor a regala mi. Pa tur e amor cu mi a ricibi y cu mi a duna. Señor ta bon y husto. E la mira cu mi tabata agota y e la tuma mi den su brasa pa mi por sosega.*

Cu inmenso tristeza pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:

*Sr. Juan Antonio Arcaya*

*Mihor conoci como "Juancho"*
**20-10-1941 - †13-02-2025*

Omo y tanta, Sobrina- y Sobrinonan, Sobre-subrina- y Sobre-subrinonan, Prima- y Primonan, Ihanan, Su ex-coleganan di Radisson Hotel, su ex-coleganan di Softball y Bolas Criollas.

**Demas famia:**
Arcaya, Kock, Dijkhoff, Paesch, Cannegieter, Maduro, Lopez-Penha, Simmons, Rasmijn, Croes, Boekhoudt, Alders, Bregita, Loefstok, Dirksz, de Abreu, Jansen, Blanco, Ras, Robert, Vrolijk, Feliciano, Coquis, Geerman, Lopez, Lugo, Koolman, Henriquez, Toppenberg, Orman, Villa, Ocando, Pas, Guanipa, Nadall, Diaz, Gonzalez, Valdez.

Demas famia nan na Aruba y Venezuela

**Ta invita demas famianan, amigonan, bisiñanan y conocirnan pa e acto di despedida cu lo tuma lugar Diasabra, 22 di Februari 2025 di 9or pa 11or am na Aurora Funeral Home despues lo sigui pa Santana Catolico na Paradera.**

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas y nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia of amistad.



# SUDOKU

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 | | | | | | | | |
| | | 3 | 6 | | | | | |
| | 7 | | | 9 | | 2 | | |
| | 5 | | | | 7 | | | |
| | | | | 4 | 5 | 7 | | |
| | | | 1 | | | | 3 | |
| | | 1 | | | | | 6 | 8 |
| | | 8 | 5 | | | | 1 | |
| | 9 | | | | | 4 | | |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 9 | 8 | | | | 4 | |
| 4 | | | | 5 | | | | |
| | | | 7 | 1 | | | | 9 |
| | | | | | | 8 | | 1 |
| | 5 | 8 | | | | 4 | 7 | |
| 6 | | 3 | | | | | | |
| 5 | | | | 7 | 1 | | | |
| | | | | 4 | | | | 2 |
| | 7 | | | | 9 | 1 | | |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 5 | 3 | | | | | |
| 8 | | | | | | | 2 | |
| | 7 | | | 1 | | 5 | | |
| 4 | | | | | 5 | 3 | | |
| | 1 | | | 7 | | | | 6 |
| | | 3 | 2 | | | | 8 | |
| | 6 | | 5 | | | | | 9 |
| | | 4 | | | | | 3 | |
| | | | | | 9 | 7 | | |

# FORTALEZA PA FAMIA

## Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

# E AMISTAD ENTRE MAYOR Y YIU

Algo masha bunita ora ta existi amistad, amor y confiansa entre mayor y yiu.

Semper y cuando cu e tin su limite, pasobra e den e amistad ey semper mester keda existi respet di un pa otro.

Aunke ta existi amistad , e mayor semper mester mantene e autoridad di disiplina y coregi su yiu.
Y e yiu semper mester keda honra su tata y su mama.(Efesionan 6:1-4).

E bida di e mayor semper mester ta un testimonio bibo pa e yiu por imita den desencia, sabiduria, y mas cu tur cos den moral , integridad, y etica

E mayor nunca mester probecha di e yiu su inocencia,ni tampoco e yiu mester probecha di su mayor su bon curason, semper mester tin un balans , mescos cu den nos bida cu Dios tin un amistad, balansa , pasobra riba tur cos Dios ta keda Dios den nos bida y nos no por trata Dios con cu ta.

Tur mayor mester compronde cu nan ta e modelo di bida pa nan yiu, y cu nan yiu ta stima nan y ta wak riba nan.
Tur mayor mester compronde cu nan yiu tin un nivel halto di confiansa den nan, y ora e confiansa aki wordo traiciona e ta causa hopi dolor serca e yiu.

Pasobra nos yuinan ta regalo di Dios ( Salmo 127), y ta pesey nos deber como mayor ta di brinda nan amor, sinceridad, proteccion, disiplina y coreccion.

E curason di e mayor especialmente e tata mester ta un curason dirigi pa haci bon na su yiu, den tur caso e tata mester pordona su yiu, mescos cu Tata den cielo ta pordona nos.

E yiu cu ta cay den gara di e diabel, semper mester tin e seguridad, cu si bay bek serca su tata, e ta ricibi pordon di su tata y su bida ta wordo restaura( Lucas 15;11-32), pasobra pordon di mayor tin efecto riba bida di tur yiu.

Ora un mayor pordona su yiu , e pas di Dios ta bolbe den e yiu su curason, e garantia pa crecemento ta aumenta, pasobra una bes un yiu ta bon cu su mayornan, su bida ta cambia.

Nunca laga bo yiu sinti su mes bandona, pasobra ora e relacion entre abo cu ta su mayor y yiu ta kibra, aleha y no tin forma pa drecha, semper e mayor mester busca un forma pa aserca yiu, y e yiu tambe mester aserca cas, pa demostra cu e ta corda for di unda e a sali, y cu cas semper ta mihor.

Ta masha tristo ora un mayor sera porta di cas pa su yiu, y bise bay for di aki, y nunca mas, drenta e cas aki, pasobra eynan bo ta expone bo yiu, na tur atake diabolico, pasobra rechaso especialmente di mayor pa yiu, ta duna diabel forsa, y e porta di scuridad ta habri.

Corda bon cu nos no mester duna satanas bentaha , pasobra nos no por ignora su plannan. Corda bon cu e diabel tey solamente, pa horta mata y destrui y e no conoce misericordia.

Cual ta e ehempel cu un mayor ta duna, ora e mes ta bisti indecente,ora e mes ta burachi, e mes ta droga, y e mes ta sinja su yiunan bebe.
Laga tur mayor realisa cu ta un mandato di Dios, pa stima y lanta nan yiunan den e caminda di Dios,pa bon di e mucha mes, y pa Dios ricibi tur e Gloria.

E amistad entre mayor y yiu ta di gran balor, pa bida di yiu, pa famia y pa comunidad.



# Oracion di dia

## Un feliz dia bendiciona yena cu gracia di Dios

”Lo Bo ta sacerdote pa semper na e mesun manera cu Melkisedec.”
(Hebreunan 7, 17b)

Ruman aki nos ta mira Hesus cu e titulo Sacerdote/Rey di Husticia pa semper, bunita titulo pa Hesus aunke Hesus no mester di ningun introduccion of titulo paso E ta Dios y Dios ta Amor. Asina mes den Hesus nos por experencia Amor, E Amor Unico cu nos tur ta anhela consciente y inconscientemente nos tur ta anhela di experencia E Amor di Dios.

Ta dificil pa esey sosode? Ta bon pa nos sa cu tur cos ta depende di con habri nos curason ta pa Hesus y con nos ta permiti Spirito Santo move den nos.
Diadomingo nos a scucha cu nos tin e donnan y awor ta keda nos nada mas cu resa y pidi Spirito Santo habri nos curason pa nos experiencia y pone e donnan den practica y asina acepta y cumpli cu Dios su boluntad den nos bida y nos biba!

Oracion:Hesus mare nos tur por reconoce cu Abo ta nos Rey di Husticia y acerca Bo curason misericordioso pa nos salbacion.
Amen